Art. 3. Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 februari 2005 betreffende de benoeming door verandering van graad in de graad van attaché - categorie : deskundig van de kwalificatiegroep 2, wordt opgeheven.

Art. 4. De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 15 februari 2017.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Hulpverlening aan de Jeugd, Justitiehuizen, Sport en Promotie van Brussel,
R. MADRANE

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve vereenvoudiging,
A. FLAHAUT

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C − 2017/11075]

25 JANVIER 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant les modalités de sélection et d'indemnisation des formateurs internes auprès de l'Ecole d'administration publique et des services en charge de la formation. — Erratum

Dans l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 janvier 2017 fixant les modalités de sélection et d'indemnisation des formateurs internes auprès de l'Ecole d'administration publique et des services en charge de la formation publié au *Moniteur belge* du 21 février 2017, à la page 26945, dans l'article 10, il faut supprimer les mots « § 1er » dans : « Art. 108/4, § 1er. .... »

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C − 2017/11075]

25 JANUARI 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de nadere regels voor de selectie en de vergoeding van de interne opleiders bij de "Ecole d'administration publique" (School voor overheidsbestuur) en de vormingsdiensten. — Erratum

In het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 25 januari 2017 tot vaststelling van de nadere regels voor de selectie en de vergoeding van de interne opleiders bij de "Ecole d'administration publique" (School voor overheidsbestuur) en de vormingsdiensten, dient in artikel 10, op bladzijde 26951, "Art. 108/4." gelezen te worden in plaats van "Art. 108/4. § 1.".

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2017/201251]

23. JANUAR 2017 — Dekret zur Förderung des Tourismus (1)

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

KAPITEL 1 — *Allgemeine Bestimmungen*

Artikel 1 - Anwendungsbereich

Vorliegendes Dekret legt die Rahmenbedingungen fest für:

1. den Betrieb und die Einstufung touristischer Unterkünfte, die im deutschen Sprachgebiet gelegen sind;

2. die Bezuschussung von touristischen Organisationen;

3. die Bezuschussung von Initiativen zur Förderung des Tourismus.

Art. 2 - Allgemeine Bestimmung

Alle in diesem Dekret erwähnten

- Fristen sind in Kalendertagen ausgedrückt;

- Personenbezeichnungen gelten für beide Geschlechter.

Art. 3 - Begriffsbestimmungen

Für die Anwendung des vorliegenden Dekrets versteht man unter:

1. Tourist: jede Person, die sich zwecks Freizeitgestaltung, Entspannung, persönlicher Entwicklung, Berufsausübung oder wegen geschäftlicher Kontakte in einer anderen als ihrer täglichen Lebensumgebung befindet oder sich dorthin begibt;

2. Touristische Unterkunft: Einrichtung, die Touristen Übernachtungen gegen Entgelt anbietet und die auf dem Tourismusmarkt angeboten wird. Eine touristische Unterkunft gehört einer der in Artikel 9 erwähnten Kategorien an;